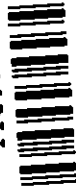


EN 10 204-3.1 (2004)

Tilaja Purchaser KONTINO OY AB PL 27 01301 VANTAA FINLAND	Vastaanottaja Consignee OY KONTINO AB HAKINTIE 6 01380 VANTAA FINLAND	Päivämäärä Date 15.06.2017
Tilauksen nro Order No. 1110626	Tilauksen vahvistus Order Confirmation 77780U	Valmistajan merkki Mark of the Manufacturer
Todistus Certificate 31	Laivaus Shipping DOMEX 355MCD	Tarkastajan leima Stamp of Inspector Vastaanottajan leima Stamp of Surveyor Muut leimaukset Other Stamps
Tuotteen nimi Product REST DELIVERY	Laatuvaatimukset Quality Marking DOMEX 355MCD	Tekniset vaatimukset jättäen viralliset määräykset Technical terms of Delivery and/or Official Regulations
Tuotteen laji Grade SSAB DOMEX 355MC D	Sulatusnro levy nro Cast No. Plate No. XXXXX XXX XX XXX	
Laatuvaatimukset Quality Specifications HSF FINE GRAIN STEEL, MEETS REQ. OF EN10149-2 S355MC	Toleranssit Tolerances SSAB TOLERANCE EN10051, THICKN. 2/3 CAT B	

Positio Item	Mitat mm Dimensions mm	Merkki Marke	Kpl Pcs	Paino kg Weight kg	Sulatus levy nro Cast plate No	SP nro SP No	UT UT	MT MT
H.R. STEEL IN BUNDLES CUT LENGTHS MILL EDGES PICKLED								
TOLERANCES WIDTH +20.0 -0.0 LENGTH +3.0 -0.0								
SI MAX 0.03%								
010 3.00 X 1500 X 3000 XD355038P			174	18460	64262	021	021	

116969



Kontino Oy Ab

*** 174 18460

Raabe Steel Works

Testaus ja tarkastus Testing and Inspection

MINNA VALKAMA

Valtuutettu tarkastaja Authorized inspection representative

Yhtäön nimi Company Name SSAB Europe Oy

Yhtäön osoite Address PL 93, P.O. Box 93

Puhelin Telephone: 020 5911

Telekopio Telefax: 020 592 2736

Y-tunnus Business ID: 2389445.7

Täten todistamme, että toimitus on tilausvahvistuksen mukainen.
We hereby certify that the material described above has been tested and complies with the terms of the order confirmation.

Tilaaja Purchaser KONTINO OY AB PL 27 01301 VANTAA FINLAND Tilaus nro Order No. 1110626	Vastaanottaja Consignee OY KONTINO AB HAKINTIE 8 01380 VANTAA FINLAND Asiakkaan merkki Shipping mark 1110626	Päivämäärä Date 15.06.2017	TPB
Tilauksen vahvistus Order Confirmation 77780U		Valmistajan merkki Mark of the Manufacturer	



Laji Grade SSAB DOMEX 355MC D	Lisävaatimukset Additional requirements	Jatkuvavaihtelua happiterästä Oxygen steel continuous casting Fully killed, Fine grain practiced
----------------------------------	---	--

Laatuselitys Quality Specifications

HSF FINE GRAIN STEEL, MEETS REQ. OF EN10149-2 S355MC

Pos. Item	Sulatus, k era m Cast. test No	T-jälj Cond	Vetokoe Tensile test										Huom Nb	Paasto Tempering °C																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
			K2	°C	RP02 MPa	REL MPa	REH MPa	1	RM MPa 2	3	A % 50	80			200	REH /RM	RM * A5	1	RAZ % 2	3	Kestavo Average	K5	D = X t																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
010	64262	021	TM	32	394																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																												



ANALYYSITODISTUS ANALYSIS CERTIFICATE
ANALYSEBESCHEINIGUNG COMPOSITIO CHIMIQUE CERTIFICAT
СЕРТИФИКАТ АНАЛИЗА

3/3
777807-010
14.06.2017

Sulatus nro Cast No Schmelzen Nr. № плавки			Koe nro Test No Prüf Nr. № пробы			Positiio Item Pos. Poste №			Calqv Ceq Ceq Ceq Ceq			Analysil % Chemical composition % Chemisch Zusammensetzung % Composition Chimique % Анализа пробы % (*-ppm)												Paivämäärä Date Datum Date Date			TPE		
64262			010			010			.19			C .058 .02 0.71 .010 .004 .043 .028 .008 .002												15.06.2017					
												SI MN P S AL NB V TI																	

CEQ=C+MN/6+(CR+MO+V)/5+(NI+CU)/15

Raabe Steel Works

Testaus ja tarkastus
Prüfung und Kontrolle
Испытание и контроль качества
Essais et Contrôle

Minna Valkama

MINNA VALKAMA
Valtuutettu tarkastaja
Sachverständiger
Yhteyshenkilö
Authorized inspection representative
Inspector authorized
Hämeenlinnan
Yhteyshenkilö
Hämeenlinnan
Yhteyshenkilö

Steel manufactured and supplied by Raabe Steel Works is free from radiation.
Производство на металлургическом предприятии «Raabe Steel Works» и поставка
заказчику сталь не подвергает радиации.

Telefonio Telephone: 020 5911 2440
Telefax: 020 592 2736
Y-tunnus Business ID: 2389445-7

DISPATCH LIST/PACKING LIST

Number	Date	Loading order number
77780U10	14.06.2017	18339
Customer's order		
1110626		

Consignee

OY KONTINO AB

Buyer

KONTINO OY AB

HAKINTIE 6

PL 27

01380 VANTAA FINLAND

01301 VANTAA FINLAND

Country of origin

FINLAND

Country of destination

FINLAND

Terms of delivery

DAF (INCOTERMS 2010)
HAKKILA

Mode of delivery

TRUCK

Final destination

HAKKILA

Marks and numbers

1110626

Number and description of goods

174 HOT ROLLED STEEL PLATES IN BUNDLES, PICKLED

Weight

18460 KG

REST DELIVERY

Invoicing weight

ACTUAL

Item	Quality specification		Charge	Packages		Pcs	Weight kg	
	H.R. STEEL IN BUNDLES CUT LENGTHS MILL EDGES PICKLED							
	SSAB DOMEX 355MC D .							
	XD355038P							
010	3.00	1500	3000	64262 021	12	P001	21	2225
				64262 021	13	P002	21	2225
				64262 021	14	P003	22	2335
				64262 021	15	P004	22	2335
				64262 021	16	P005	22	2335
				64262 021	17	P006	22	2335
				64262 021	18	P007	22	2335
				64262 021	19	P008	22	2335
					*		174	18460
CONSIGNMENT TOTAL				***	8		174	18460

CN

72085390

ITEMS

010